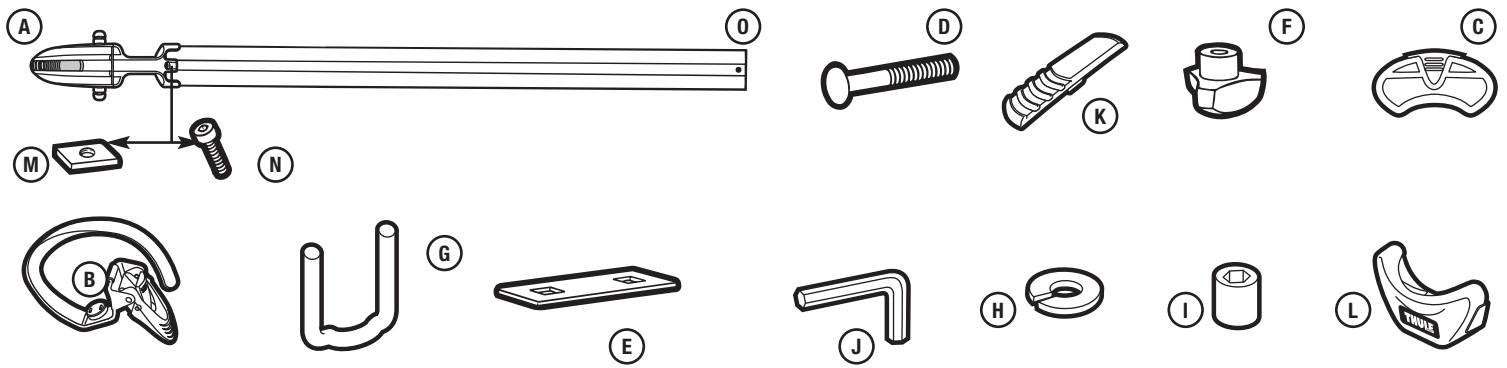


PARTS INCLUDED • PIÈCES INCLUSES • PIEZAS INCLUIDAS

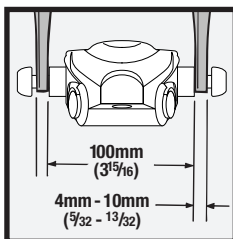


part pièce parte	description description descripción	part number numéro de pièce numero de parte	qty. qté. cant.
A	peloton head assembly / Tête Peleton / <i>ensamble de cabeza Peloton</i>	753-3823	1
B	wheel strap assembly / Sangle de roue / <i>ensamble de correa para rueda</i>	753-3001	1
C	road bike adapter / Adaptateur pour vélo de route / <i>adaptador para bicicletas de carretera</i>	853-5426	1
D	carriage bolt 6 x 45 / Boulon de carrosserie 6 x 45 / <i>perno de carruaje, 6 x 45</i>	915-0645-11	2
E	square plate / Plaque carrée / <i>placa cuadrada</i>	853-0333	2
F	3 wing knob M6 x 1 nut / Bouton à trois faces M6 x 1 / <i>3 perillas mariposa M6 x 1 tuerca</i>	753-0745	2
G	u-bolt / Étrier fileté / <i>perno en U</i>	853-5420	1
H	locking washer / Rondelle frein / <i>arandela de seguridad</i>	956-0612-11	2
I	round nut / Écrou rond / <i>tuerca redonda</i>	853-5439	2
J	hex key M5 / Clé Allen M5 / <i>llave hexagonal M5</i>	853-0930	1
K	lock door / Cache-serrure / <i>cubierta del cerrojo</i>	853-7142	1
L	tray end cap / Embout du support de roue / <i>casquete de extremo para riel</i>	753-3236	1
M	square nut / Écrou carré / <i>tuerca cuadrada</i>	853-0107-02	1
N	allen bolt M6 x 12 / Boulon Allen M8 x 12 / <i>perno Allen M6 x 12</i>	919-0612-11	1
O	wheel tray 43" black / Support de roue 43 po, noir / <i>riel negro, 43 pulg</i>	853-7020-43	1

INSTALLATION INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS D'INSTALLATION • INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

COMPATIBILITIES / RESTRICTIONS

- Bike must come equipped with a quick release front skewer.
- Measure the dimensions of your bike's fork dropouts. This carrier is not compatible with fork dropouts less than 4mm or greater than 10mm thick. Dropouts must be 100mm apart. See the diagram to better understand the measurements.
- Not all bike forks are compatible with the 517. If your fork has a unique feature or design that prevents your using the carrier in accordance with these instructions, do not use the carrier. An upright carrier should be used.
- Due to their wind resistance, it is not recommended to carry disk wheels or wheels with covers on Thule bike or wheel carriers.
- Failure to properly install, adjust, use, and maintain the quick release mechanism on this carrier may result in damage to the vehicle and bike as well as serious personal injury.
- Any modification to bike dropouts can cause insufficient fork mount clamping pressure and may result in damage or loss of bike.
- Close cover when not carrying bike.



COMPATIBILITÉS ET RESTRICTIONS

- La roue avant de la bicyclette doit être équipée d'une broche à déclenchement rapide.
- Mesurez les pattes de la fourche. Ce porte-vélo n'est pas compatible avec les pattes de fourche mesurant moins de 4 mm ou plus de 10 mm d'épaisseur. La distance entre les pattes doit obligatoirement être de 100 mm. Voir le schéma ci-joint.
- Les fourches de bicyclette ne conviennent pas toutes au support 517. En effet, si celle de votre bicyclette présente une conception ou des caractéristiques uniques qui vous empêchent d'utiliser le porte-bicyclette conformément aux présentes instructions, optez plutôt pour un porte-bicyclette vertical.
- Il n'est pas recommandé de transporter, à l'aide d'un porte-bicyclette ou d'un porte-roue Thule, des roues pleines ou munies d'enjoliveurs, en raison de leur résistance au vent.
- Si la broche à déclenchement rapide n'est pas installée, réglée, utilisée et entretenue correctement, la bicyclette risque non seulement de s'endommager et d'endommager le véhicule, mais aussi de causer des blessures graves.
- Toute modification des extrémités de la fourche peut se traduire par une pression de serrage insuffisante au niveau de la fixation, ce qui peut entraîner la chute de la bicyclette et des dommages.
- Referred to the cover when you do not transport a bicycle.

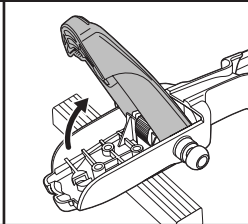
COMPATIBILIDADES / RESTRICCIONES

- La bicicleta debe estar equipada con un mecanismo de desenganche rápido en el eje frontal.
- Mida el tamaño de las puntas de la horquilla de su bicicleta. Este portabicicletas no es compatible con brazos de horquilla de menos de 4 mm o de más de 10mm de grosor. Las puntas de la horquilla deben tener una separación de 10 cm. Vea el dibujo para entender mejor las medidas.
- No todas las horquillas de bicicleta son compatibles con el portabicicletas 517. Si las características o el diseño de su horquilla son únicos e impiden el uso del portabicicletas según estas instrucciones, no use el portabicicletas. En esos casos se debe usar un portabicicletas vertical.
- A causa de la resistencia al viento, no se recomienda transportar ruedas de disco o ruedas con fundas en los portabicicletas o portar ruedas de Thule.
- Cualquier error en la instalación, ajuste, uso o mantenimiento del mecanismo de desenganche rápido en este portabicicletas puede causar daños al vehículo y a la bicicleta así como lesiones personales graves.
- Cualquier modificación de las puntas de la horquilla de la bicicleta puede causar una falta de presión de sujeción en el montaje de horquilla y ocasionar daños o la pérdida de la bicicleta.
- Cierre la cubierta cuando no transporte una bicicleta.

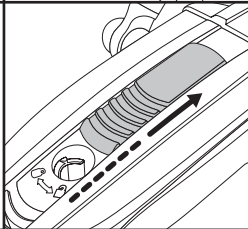
1

PREASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ENSAMBLAJE PRELIMINAR

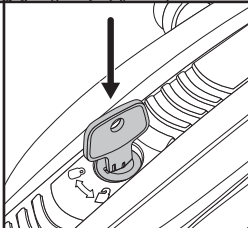
- **Open cover.**
Ouvrez le capuchon.
Abra la cubierta.



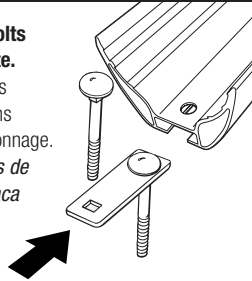
- **Slide lock door open.**
Ouvrir le cache-serrure en le faisant coulisser.
Deslice la cubiera del cerrojo



- **Install lock**
Installez la serrure.
Instale la cerradura



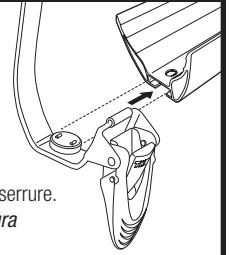
- **Drop carriage bolts into washer plate.**
Insérez les boulons de carrosserie dans la plaque de boulonnage.
Inserte los pernos de carruaje en la placa rectangular.



- CAUTION:** Tray may have sharp edges.
ATTENTION: Le logement de roue peut avoir des rebords tranchants.
PRECAUCIÓN: Puede que el riel tenga bordes afilados.

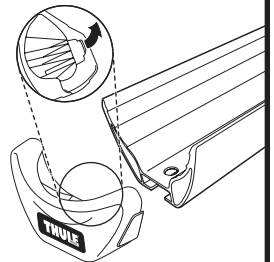
- **Slide bolts/plate into channel under wheel tray.**
Faites glisser la plaque dans la rainure, sous le logement de la roue.
Deslice la placa con los pernos en el canal debajo del riel.

- **Slide strap into tray channel.**
Glissez courroie dans la rainure du logement.
Deslice la correa en el canal del riel.



- **Buckle on same side as lock**
La boucle est située du même côté que la serrure.
Abroche en el mismo lado que la cerradura

- **Flex tab up**
Relever la languette
Doble la orejeta hacia arriba



- **Slide end cap on.**
Insérer les embouts en place.
Coloque la tapa de extremo en su lugar.

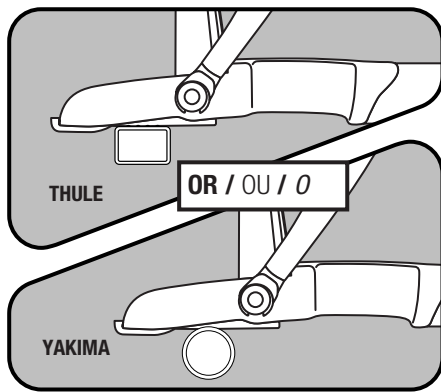
517 can be set up for left or right side loading. Keep loading side in mind for these steps.

Le support 517 peut être installé pour que le chargement se fasse du côté gauche ou du côté droit du véhicule. Durant l'installation, gardez à l'esprit le côté de chargement choisi.

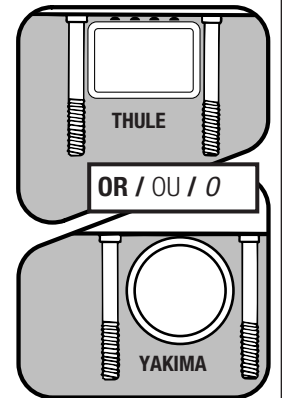
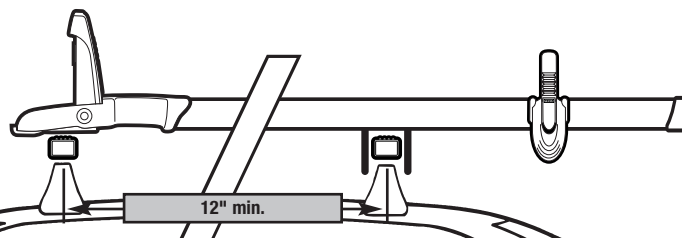
El 517 se puede montar para carga en el lado derecho o izquierdo. Tenga en cuenta el lado de carga al realizar estos pasos.

2

ATTACH TO RACK / FIXATION AU SUPPORT / FIJACIÓN EN EL PORTABICICLETAS



- **With cover open, place on bars.**
Une fois le capuchon en position ouverte, placez l'appui de la fourche sur les barres de chargement.
Con la tapa abierta, coloque las barras.

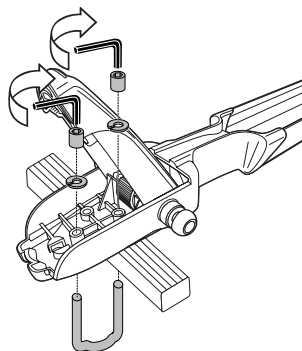


3

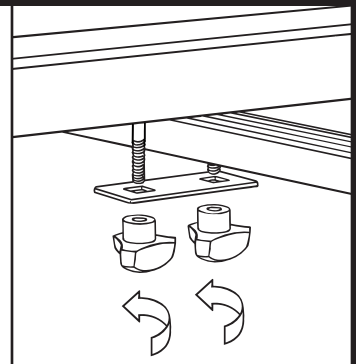
FRONT AND REAR HARDWARE / QUINCAILLERIE AVANT ET ARRIERE / PIEZAS DE MONTAJE ANTERIOR Y POSTERIOR

- **Assemble round nuts, washers and u-bolts as shown.**
Assemblez les écrous, rondelles et boulons en U tel qu'illustré.
Ensamble las tuercas redondas, las arandelas y los pernos en U según se muestra.

- CAUTION:** Check that nuts are tight at regular intervals
ATTENTION: Vérifiez à intervalles réguliers si le boulon est bien serré
PRECAUCIÓN: Compruebe que las tuercas estén bien apretadas en intervalos regulares.

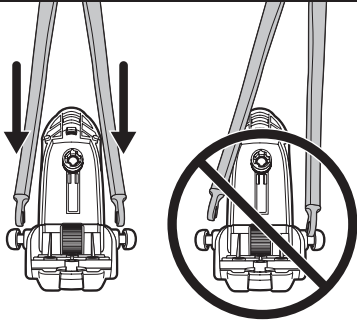


- **Attach tray with washer plate and knobs. Tighten firmly.**
Fixez le logement avec la plaque de boulonnage et les écrous, puis serrez fermement.
Sujete el riel con la arandela rectangular y las perillas. Apriételas firmemente.



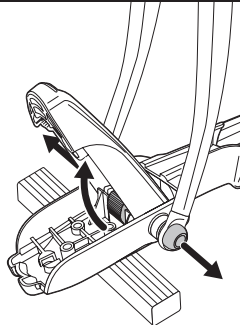
4

BIKE INSTALLATION / INSTALLATION DE LA BICYCLETTE / INSTALACIÓN DE LA BICICLETA

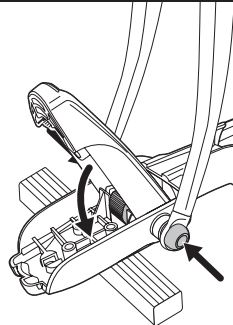


CORRECT
CORRECT
CORRECTO

INCORRECT
INCORRECT
INCORRECTO



LOOSEN
DESSERRER
AFLOJAR



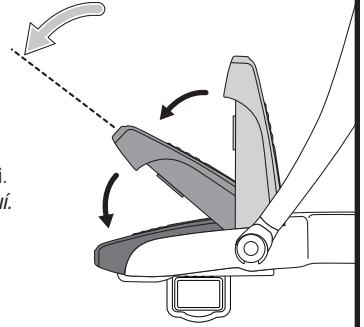
TIGHTEN
SERRER
APRETAR

- **Remove front wheel of bike.**
Enlevez la roue avant de la bicyclette.
Quite la rueda delantera de la bicicleta.
- **Open cover**
Ouvrez le capuchon.
Abra la cubierta
- **Insert bike forks.**
Insérez la fourche de la bicyclette.
Introduzca las horquillas de la bicicleta.

- **Adjust clamping pressure by turning wheel.**
Réglez la pression de serrage en tournant la molette.
Ajuste la presión de sujeción girando la rueda.

- **Correct clamping pressure occurs when 1/2 way through arc, you...**
La pression de serrage est appropriée lorsque, à mi-chemin de l'arc, vous...
La presión correcta de fijación se alcanza cuando a mitad del arco usted

...feel resistance here.
... sentez une résistance ici.
...siente la resistencia aquí.

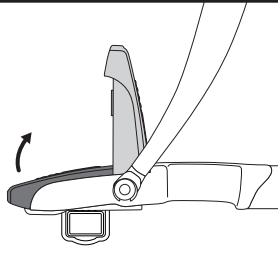


- **Push cover completely closed**
Poussez sur le capuchon pour le fermer complètement.
Empuje la tapa y ciérrela completamente

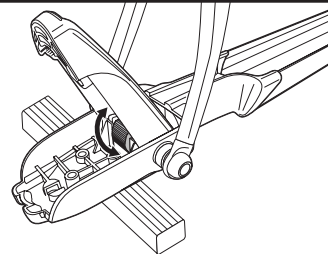
CAUTION: Do not overtighten.
ATTENTION Ne pas trop serrer
PRECAUCIÓN: No apriete demasiado.

5

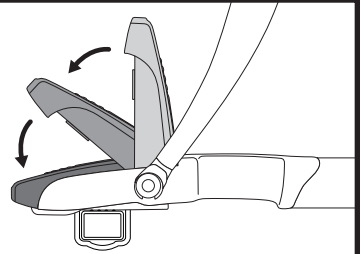
IMPORTANT: IF RESISTANCE IS NOT FELT HALFWAY...
IMPORTANT: SI VOUS NE SENTEZ PAS DE RÉSISTANCE À MI-CHEMIN...
IMPORTANTE: SI NO SIENTE LA RESISTENCIA EN MEDIO...



- **Open cover.**
Ouvrez le capuchon.
Abra la cubierta.



- **Turn wheel to change resistance.**
Tournez la molette pour modifier la résistance.
Gire la rueda para cambiar la resistencia.

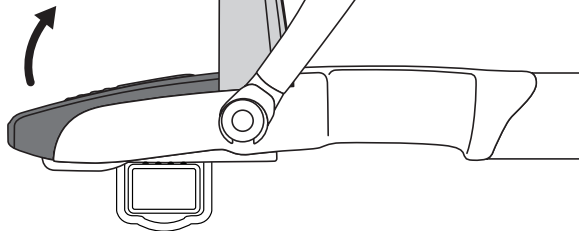


- **Close cover completely.**
Fermez le capuchon complètement.
Cierre la cubierta completamente.
- **Several tries may be needed**
Plusieurs tentatives peuvent être nécessaires.
Puede que se necesiten varios intentos.

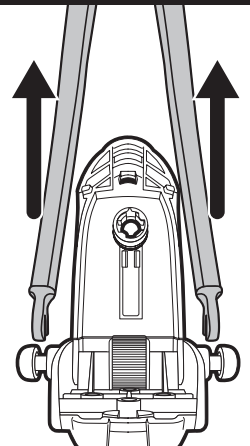
6

TO RELEASE FORKS / LIBERATION DE LA FOURCHE / PARA SOLTAR LAS HORQUILLAS

- **Open cover.**
Ouvrez le capuchon.
Abra la cubierta.



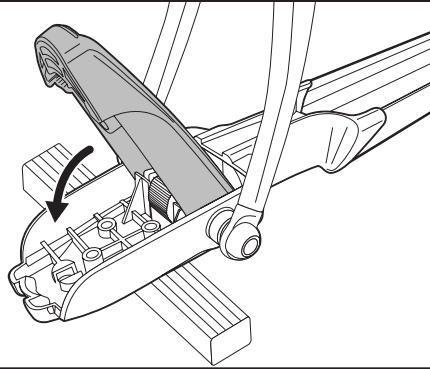
- **Lift forks straight out.**
Soulevez la fourche verticalement.
Levante las horquillas verticalmente.



7

LOCKING CARRIER / VERROUILLAGE DU SUPPORT / CIERRE DEL PORTABICICLETAS

- **Close cover.**
Fermez le capuchon.
Cierre la cubierta.

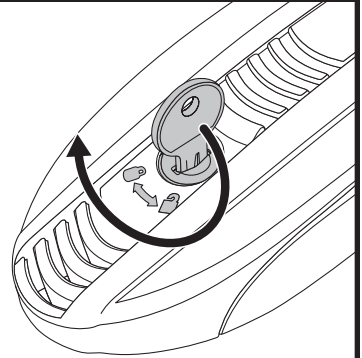


- **Turn to lock.**
Tournez la clé pour verrouiller.
Gire para cerrar.

NOTE: Locking deters theft of bike and carrier.

NOTE: Le verrouillage de la bicyclette et du support décourage les voleurs.

NOTA: El cierre disuade el robo de la bicicleta y del portabicicletas.

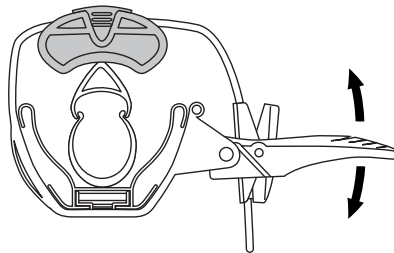


8

SECURE REAR TIRE / FIXATION DU PNEU ARRIERE / SUJECIÓN DE LA RUEDA TRASERA

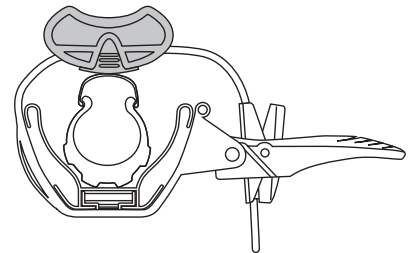
- **Road bike only**
Fermez le capuchon.
Sólo para bicicleta de carretera

- **Slide on adapter**
Glissez la adaptateur.
Deslice el adaptador



- **Mountain bike only**
Bicyclette de montage
Sólo para bicicleta de montaña

- **Invert or remove for mountain bikes**
Inverser ou enlever si vous utiliser des vélos de montagne.
Invierta o saque para bicicletas de montaña



9

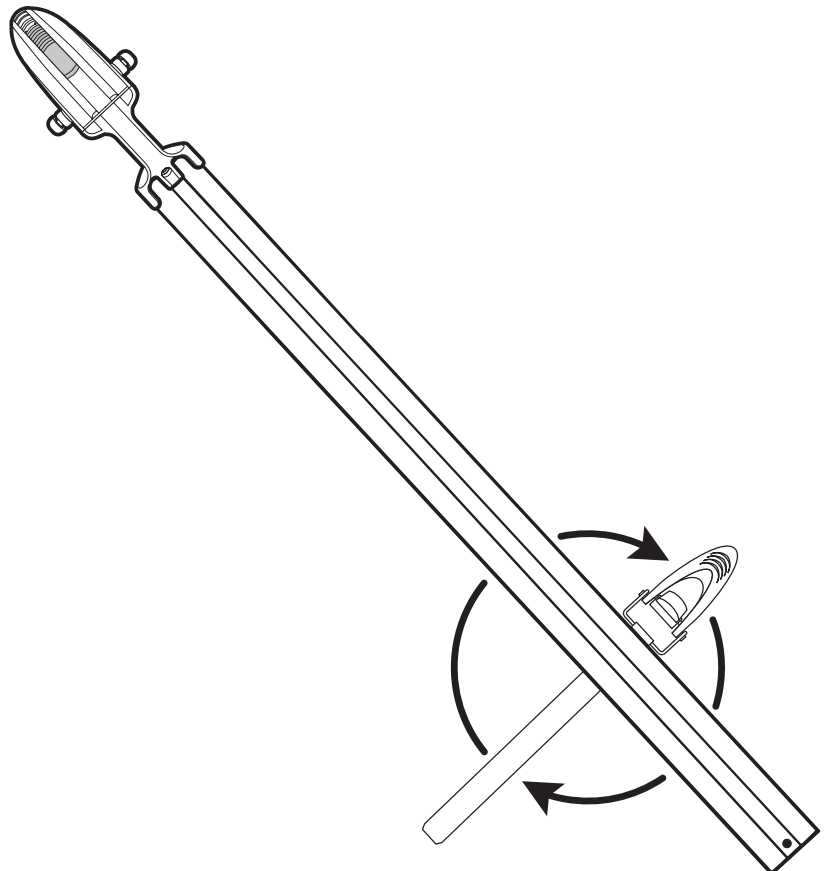
TO CHANGE LOADING SIDE / MODIFICATION DU CÔTÉ DE CHARGEMENT / CAMBIO DEL LADO DE MONTAJE

- **Bend strap and buckle flat.**
Mettre la boucle et courroie à plat.
Doble la correa y la hebilla de modo que queden planas.
- **Rotate 180°**
Pivoter à 180°
Gire 180°

NOTE: After removing carrier from rack reattach hardware to prevent lost parts.

NOTE: Réinstallez les composants une fois le support enlevé afin de minimiser les risques de perte de pièces

NOTA: Después de quitar el portabicicletas del portacargas, vuelva a instalar las piezas de montaje para impedir que se pierdan.



THULE RACK GUIDELINES

When using Thule Car Racks and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

Please review the instructions and warranty carefully. Assembly and installation are the end user's responsibility and beyond Thule's control. Therefore, Thule exclusively limits its warranty to the repair or replacement of a defective Thule product for up to five years from retail purchase. Damage to your vehicle, cargo, or to any person or property is excluded.

- Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws, straps, and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to insure continued fastening security.
- Remove your Thule rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes.
- For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- Do not use Thule Car Racks and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.
- Consult with your Thule dealer if you have any questions regarding the operations and limits of Thule products. Review all instructions and warranty information carefully.

DIRECTIVES POUR SUPPORT THULE

Lorsque vous utilisez les supports Thule pour voitures et leurs accessoires, vous devez observer les précautions suivantes. Elles vous permettront d'utiliser le support en toute sécurité.

Veillez lire attentivement les instructions et la garantie. L'utilisateur final est responsable du montage et de l'installation qui ne sont pas du ressort de Thule. Cette dernière limite donc exclusivement sa garantie à la réparation ou au remplacement de ses produits défectueux pendant une période allant jusqu'à cinq ans à compter de la date d'achat. Ladite garantie exclut tout dégât éventuel subi par votre véhicule ou votre chargement, ainsi que tout dommage corporel ou matériel.

- Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage afin de vous assurer qu'il est bien attaché.
- Retirez votre support Thule et ses accessoires lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto.
- Pour la sécurité de votre véhicule et de votre support, respectez les limites de vitesse et les panneaux de signalisation routière. Adaptez votre vitesse en fonction de l'état de la route et de la charge transportée.
- N'utilisez pas les supports Thule ni leurs accessoires à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. La garantie sera nulle et non avenue en cas de non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit.
- Consultez votre revendeur Thule pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits Thule. Lisez attentivement toutes les instructions et les informations de la garantie.

DIRECTRICES PARA LAS PARRILLAS THULE

Cuando use parrillas para autos de Thule y sus accesorios, debe entender las precauciones. Los puntos subsiguientes le ayudarán a usarlos sistemas de parrillas y fomentarán su seguridad.

Por favor revise las instrucciones de uso y la garantía cuidadosamente. El montaje e instalación de nuestro producto son responsabilidad del usuario final y están fuera del control de Thule. Por lo tanto, Thule limita exclusivamente su garantía a la reparación o reemplazo de productos defectuosos de Thule hasta 5 años a partir de la fecha de compra. Se excluyen los daños a su vehículo, carga, o a cualquier propiedad o persona.

- Asegúrese que todas las perillas, pernos, tornillos, correas, y seguros estén firmemente sujetos, apretados y enganchados antes de cada viaje. Perillas, pernos, tornillos, correas y seguros deben ser inspeccionados periódicamente por señales de deterioro, corrosión y fatiga. Examine la carga durante su viaje para asegurar un seguro y continuo enganche.
- Quite la parrilla Thule y sus accesorios cuando no estén siendo usados, y antes de entrar un lava-autos automático.
- Para añadir seguridad a su vehículo y a su sistema de parrillas, obedezca todas las señales de velocidad y precauciones de tránsito. Ajuste su velocidad a las condiciones de la carretera y la carga que lleve.
- No use las parrillas de Thule y los accesorios por propósitos por los que no fueron diseñados. No sobrepase la capacidad de transporte del auto. La garantía será cancelada si los puntos o instrucciones mencionados no son seguidos.
- Si tiene preguntas en respecto al uso y las limitaciones de los productos Thule, consulte con su vendedor de Thule cercano. Por favor revise todas las instrucciones e información de la garantía cuidadosamente.

THULE[®]

SWEDEN

THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

THULE CAR RACK SYSTEMS LIMITED LIFETIME WARRANTY [EFFECTIVE JANUARY 1, 2006]

Register online at www.thuleracks.com/register

THULE will warranty all THULE brand car rack systems and its accessories manufactured by THULE during the time that an original retail purchaser owns the product. This warranty terminates if a purchaser transfers the product to any other person.

Subject to the limitations and exclusions described in this warranty, THULE will remedy defects in materials or workmanship by repairing or replacing, at its option, a defective product without charge for parts or labor. In addition, THULE may elect, at its option, not to repair or replace a defective product but rather issue to a purchaser a refund equal to the purchase price paid for the product or a credit to be used toward the purchase of a new THULE load carrier system.

No warranty is given for defects caused by normal wear and tear, cosmetic rust, scratches, accidents, unlawful vehicle operation, or modification of, or any types of repair of, a load carrier system other than those authorized by THULE.

No warranty is given for defects resulting from conditions beyond THULE's control including, but not limited to, misuse, overloading, or failure to assemble, mount or use the product in accordance with THULE's written instructions or guidelines included with the product or made available to the purchaser.

No warranty is given for Thule products purchased outside of the United States, Canada and Mexico.

In the event that a product is defective, the purchaser should contact the THULE dealer from whom it purchased the product or an Authorized Thule Service Center. If the dealer or Authorized Thule Service Center is not able to correct the defect, the purchaser should contact THULE in writing or by phone at:

THULE 42 Silvermine Road Seymour, Connecticut 06483 Attn: Customer Service 203 881-9600

In the event that a product needs to be returned to THULE, a THULE technician at the address or telephone number listed above will provide the purchaser with the appropriate mailing address and any additional instructions. Please note that the purchaser will be responsible for the cost of mailing the product to THULE and that proof of purchase in the form of an original purchase invoice or receipt and a detailed description of the defect must be included in the mailing.

**DISCLAIMER OF LIABILITY
REPAIR OR REPLACEMENT OF A DEFECTIVE PRODUCT OR THE ISSUANCE OF A REFUND OR CREDIT (AS DETERMINED BY THULE) IS A PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. DAMAGE TO A PURCHASER'S VEHICLE, CARGO AND/OR TO ANY OTHER PERSON OR PROPERTY IS EXCLUDED.**

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

THULE'S SOLE LIABILITY TO ANY PURCHASER IS LIMITED TO THE REMEDY SET FORTH ABOVE. IN NO EVENT WILL THULE BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, LOST SALES, OR FOR ANY CONSEQUENTIAL, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR PUNITIVE DAMAGES OR FOR ANY OTHER DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT BE APPLICABLE.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

THULE garantit tous les systèmes de support de la marque THULE pour voitures et ses accessoires fabriqués par THULE tant que le premier acheteur au détail détient le produit. Cette garantie prend fin si un acheteur transfère le produit à une personne.

Selon les limites et les exclusions décrites dans cette garantie, THULE remédiera aux défauts de matériaux ou de main-d'œuvre en réparant ou en remplaçant, à sa discrétion, un produit défectueux sans frais de pièces ou de main d'œuvre. De plus, THULE peut décider, à sa discrétion, de ne pas réparer ou remplacer un produit défectueux mais d'émettre un remboursement de l'acheteur égal au prix payé pour le produit, ou un crédit à utiliser pour l'achat d'un système de support de charge THULE neuf.

Aucune garantie n'est émise pour les défauts causés par une usure normale, pour la rouille esthétique, pour les rayures, pour l'utilisation inadéquate du véhicule, pour toute modification de celui-ci, pour tout type de réparation, pour un système de support de charge autre que ceux autorisés par THULE.

Aucune garantie n'est émise pour les défauts résultant de conditions hors du contrôle de THULE, notamment une mauvaise utilisation, une surcharge ou un assemblage ou montage non conformes aux instructions écrites ou directives de THULE incluses avec le produit ou mises à disposition de l'acheteur.

Aucune garantie n'est émise pour les produits Thule achetés hors des États-Unis, du Canada ou du Mexique.

Si un produit est défectueux, l'acheteur doit contacter le revendeur THULE auquel il a acheté le produit ou un centre de service Thule autorisé. Si le revendeur ou le centre de services Thule autorisé n'est pas en mesure de corriger le défaut, l'acheteur doit contacter THULE par écrit ou au téléphone à :

THULE 42 Silvermine Road Seymour, Connecticut 06483
Attn: Customer Service 203 881-9600

Dans l'éventualité où un produit doit être renvoyé à THULE, un technicien THULE à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqué ci-dessus fournira à l'acheteur l'adresse d'envoi appropriée et des instructions supplémentaires. Veuillez noter que l'acheteur sera responsable des frais d'envoi du produit à THULE et qu'une preuve d'achat sous la forme de l'original d'une facture ou d'un reçu d'achat et une description détaillée du défaut doivent être inclus dans l'envoi.

DÉNI DE RESPONSABILITÉ

LA REPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UN PRODUIT DEFECTUEUX OU L'EMISSION D'UN REMBOURSEMENT OU D'UN CREDIT (SELON LE CHOIX DE THULE) CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR SOUS CETTE GARANTIE. LES DEGATS AU VEHICULE DE L'ACHETEUR, AU CHARGEMENT OUVET A TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN SONT EXCLUS.

CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER.

LA SEULE RESPONSABILITÉ DE THULE ENVERS TOUT ACHETEUR EST LIMITÉE AU RECOURS DÉFINI CI-DESSUS. EN AUCUN CAS THULE NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES PERTES DE REVENUS, DE PERTES DE VENTES, DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS, SPÉCIAUX, INTÉRÊTS MAJORÉS OU PUNITIFS OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DE TOUT TYPE OU NATURE.

CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES LIMITATIONS DÉCRITES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS ÊTRE APPLICABLES.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU PROVINCE À L'AUTRE.

THULE garantizará todos los sistemas portacargas de la marca THULE y sus accesorios fabricados por THULE mientras el comprador original esté en posesión del producto. Esta garantía finaliza si un comprador transfirió el producto a cualquier otra persona.

Según las limitaciones y exclusiones que se describen en esta garantía, THULE remediará cualquier defecto en los materiales o la mano de obra reparando o reemplazando, a discreción propia, cualquier producto defectuoso sin cobrarle al propietario por las piezas o la mano de obra. Además, THULE puede optar, a discreción propia, a no reparar o reemplazar un producto defectuoso y en su lugar devolver al comprador el dinero del precio que pagó por el producto o dotarle un crédito que puede usarse para comprar un nuevo sistema portacargas THULE.

No se otorga garantía alguna por los defectos causados por el uso y desgaste normales, la corrosión cosmética, las ralladuras, los accidentes o la conducción ilegal del vehículo, o cualquier modificación o reparación del sistema portacargas sin incluir aquellas modificaciones o reparaciones autorizadas por THULE.

No se otorga garantía alguna por los defectos que resulten de condiciones más allá del control de THULE que incluyen, pero no se limitan a, el uso indebido, la sobrecarga, la instalación, montaje o usos incorrectos del producto según las instrucciones o las directrices escritas de THULE adjuntas con el producto o que estén a disposición del comprador.

No se otorga garantía alguna por los productos Thule que se compran fuera de los Estados Unidos, Canadá o México.

En el caso de que un producto sea defectuoso, el comprador deberá contactar al concesionario THULE donde compró el producto o a un Centro de Servicio Thule Autorizado. Si el concesionario o el Centro de Servicio Thule Autorizado no puede corregir el defecto, el comprador deberá contactar a THULE por escrito o llamando a:

THULE 42 Silvermine Road Seymour, Connecticut 06483 Attn: Customer Service 203 881-9600

En el caso de que el producto deba devolverse a THULE, un técnico de THULE en la dirección o número de teléfono indicados anteriormente le proporcionará una dirección postal donde enviarlo así como instrucciones adicionales. Por favor observe que el comprador será responsable de abonar el costo de enviar el producto THULE y que debe adjuntar una prueba de compra como una factura o un recibo original así como una descripción detallada del defecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD
BAJO ESTA GARANTÍA, LA ÚNICA SOLUCIÓN PARA EL COMPRADOR ES EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO DEFECTUOSO, LA DEVOLUCIÓN DEL DINERO O DOTACIÓN DE CRÉDITO (SEGÚN LO DETERMINE THULE). SE EXCLUYEN LOS DAÑOS AL VEHÍCULO DEL COMPRADOR, A LA CARGA O A CUALQUIER OTRA PERSONA O PROPIEDAD.

ESTA GARANTÍA SE HACE DE FORMA EXPRESA EN VEZ DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA PROPÓSITOS CONCRETOS.

LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE THULE HACIA EL COMPRADOR SE LIMITA A LA SOLUCIÓN ESTABLECIDA ANTERIORMENTE. EN NINGÚN CASO SERÁ THULE RESPONSABLE DE NINGÚN BENEFICIO PERDIDO, VENTAS PERDIDAS O DE CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE, DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR O PUNITIVO DE CUALQUIER TIPO O ÍNDOLE.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR CONSIGUIENTE EN ESOS ESTADOS LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SON APLICABLES.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Register online at www.thuleracks.com/register

THULE 42 Silvermine Road Seymour, Connecticut 06483 203 881-9600